# 725624-2026 - Procedura konkurencyjna

**Niemcy – Roboty w zakresie kształtowania ogrodów – Garten- und Landschaftsbauarbeiten zur Bewirtschaftung und Instandsetzung an SBH I Schulbau Hamburg und GMH I Gebäudemanagement Hamburg GmbH bewirtschafteten Hamburger Standorten in 5 Losen**
**OJ S 203/2026 20/10/2026**
**Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy**
**Roboty budowlane**

## 1. Nabywca

### 1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: SBH | Schulbau Hamburg
E-mail: vergabestellesbh@sbh.hamburg.de
Status prawny nabywcy: Instytucja regionalna
Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

## 2. Procedura

### 2.1. Procedura

Tytuł: Garten- und Landschaftsbauarbeiten zur Bewirtschaftung und Instandsetzung an SBH I Schulbau Hamburg und GMH I Gebäudemanagement Hamburg GmbH bewirtschafteten Hamburger Standorten in 5 Losen
Opis: SBH | Schulbau Hamburg hat als Landesbetrieb der Freien und Hansestadt Hamburg (nachstehend SBH genannt) die Aufgabe, die Schulimmobilien unter Berücksichtigung der schulischen Belange und weitere Gebäude mit nicht schulischer Nutzung, nach wirtschaftlichen Grundsätzen zu planen, zu bauen, zu unterhalten und zu bewirtschaften, und die mehr als 400 Schulen und 17 weitere Gebäude an die Behörde für Schule und Berufsbildung (BSB) zu vermieten. Die GMH | Gebäudemanagement Hamburg GmbH (nachstehend GMH genannt) ist ein städtisches Unternehmen, welches u.a. für über 70 allgemeinbildende Schulimmobilien im Süden Hamburgs (Wilhelmsburg und Harburg) sowie für für etwa 25 Standorte des Sport- und Sonderbaus die Dienstleistungen des Baus, Betriebes und der Bewirtschaftung wahrnimmt. Die Freie und Hansestadt Hamburg, Finanzbehörde, SBH und GMH als Auftraggeber (AG) vergeben die Leistungen allgemeiner Garten- und Landschaftsbauarbeiten an den Standorten (WE) der staatlichen Schulen (ca. 430 bei SBH und ca. 120 bei GMH). Der Gesamtauftrag wird in 26 Lose nach Regionen, angelehnt an die Bezirksgrenzen der Stadt unterteilt. Die Standorte der Lose 21 und 22 (Region HIBB) und die Standorte der Universitäts- und Kommunalbauten, der Gebäude des Sport- und Sonderbaus sowie der Hamburger Klassenhäuser der Lose 25 und 26 sind über das gesamte Stadtgebiet verteilt. Es handelt sich hier um die wiederholte Ausschreibung folgender Lose: Los 5 (Region Altona) Los 12 (Region Wandsbek-Nord) Los 17 (Region Wandsbek-Süd) Los 18 (Region Nord) Los 22 (Region HIBB) Eine Übersicht der Standorte finden sich in den jeweiligen Standortlisten der Lose. Je Einzelabruf kann die Auftragssumme bis zu max. 50.000,- € (netto) betragen. In Ausnahmefällen kann, bei nicht vorhersehbaren, zusätzlichen Leistungen innerhalb eines Einzelabrufes, die Auftragssumme um bis zu maximal 10.000,- € (netto) erhöht werden. Die Anzahl der Einzelabrufe je Standort, die Art der Leistung, der Umfang und das Volumen des Einzelauftrages kann stark variieren, die Ausführung erfolgt ausschließlich auf Abruf und nach schriftlichem Auftrag durch den Abrufenden (SBH oder GMH). Leistungsumfang Es handelt sich um allgemeine Garten- und

Landschaftsbauarbeiten, um Lieferung und Montage von Ausstattungen, sowie um Pflegeleistungen an diversen Standorten von SBH und GMH. Näheres ist in der Leistungsbeschreibung beschrieben.
Identyfikator procedury: 4fe596f4-f68c-453c-907e-859abdcdfb28
Wewnętrzny identyfikator: SBH VOB OV 466-26 MH
Rodzaj procedury: Otwarta
Procedura jest przyspieszona: nie
Główne aspekty procedury: Vertragslaufzeit beginnend mit Zuschlagserteilung (voraussichtlich Dezember 2026), Grundlaufzeit über 21 Monate, bis 30.09.2028. Die AG sind berechtigt, die Vertragslaufzeit durch einseitige Erklärung (Optionserklärung) zweimalig um jeweils 1 Jahr, zu den bisherigen Bedingungen dieses Vertrages (bis max. vorauss. September 2030) zu verlängern (Optionsrecht). Ein AN kann aus Gründen der Mittelstandsförderung maximal den Zuschlag für drei Lose erhalten. Die Bezuschlagung erfolgt unter der Berücksichtigung der genannten Wertungskriterien sowie unter der Voraussetzung, dass die Eignungsanforderungen und die Mindestanforderungen pro Los in addierter Form (abhängig davon wie viele Lose zur Bezuschlagung kommen sollen) erfüllt sind. Eine Limitierung erfolgt, wenn ein Bieter auf mehr als drei Lose das wirtschaftlichste Angebot abgegeben hat. In diesem Fall erfolgt die Vergabe der Lose an die Bieter so, dass der AG den geringstmöglichen Gesamtpreis (netto) – bezogen auf alle Lose – realisieren kann. Anschließend erhält die Firma mit der nächsthöchsten Gesamtpunktzahl (Konzept plus Preis) den Zuschlag für ein oder mehrere übrige Lose. Bei Punktgleichheit ist der niedrigste Preis ausschlaggebend. Der AG behält sich hierbei vor, den Zuschlag auf mehr als drei Lose an einen Bieter zu erteilen, sofern der Preisabstand zwischen den beiden Bestbietenden in den jeweiligen Losen mehr als 20 % beträgt. Die vergleichende Preiswertung erfolgt auf Basis der gebotenen netto-Preise. Das wirtschaftlich günstigste Angebot wird den Zuschlag gemäß den wie folgt gewichteten Kriterien erhalten: • Günstigster Preis 70 % • Qualität 30 % Die Bewertung der Preisangebote wird folgendermaßen vorgenommen: Das günstigste Angebot erhält die volle Punktzahl (60 Punkte), alle weiteren Angebote erhalten gem. der prozentualen Abweichung zum günstigsten Angebot entsprechend weniger Punkte. Die geringstmögliche Punktzahl sind 0 Punkte, auch bei einer Abweichung von mehr als 100%. Beispiel: Das zweitgünstigste Angebot ist um 10% teurer, als das günstigste Angebot und erhält somit 70-10% = 7 Punkte weniger = 63 Punkte. Die Bewertung der Qualität des Kurzkonzeptes erfolgt gemäß Wertungsmatrix (Anlage). Bei Punktgleichheit ist der Preis das ausschlaggebende Kriterium. Die Bedarfspositionen gehen in der geschätzten Größenordnung in die Preiswertung ein.

**2.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Roboty budowlane
Główna klasyfikacja (cpv): 45112712 Roboty w zakresie kształtowania ogrodów

**2.1.2. Miejsce realizacji**

Adres pocztowy: An der Stadthausbrücke 1
Miejscowość: Hamburg
Kod pocztowy: 20355
Podpodział krajowy (NUTS): Hamburg (DE600)
Kraj: Niemcy
Informacje dodatkowe: Entsprechend Standortlisten des jeweiligen Loses

**2.1.3. Wartość**

Szacunkowa wartość bez VAT: 12 992 000,00 EUR

**2.1.4. Informacje ogólne**

Informacje dodatkowe: Im Zusammenhang mit dem Angriffskrieg Russlands gegen die Ukraine wurde am 8. April 2022 durch das 5. EU-Sanktionspaket mit Art. 5k in die Russland-Sanktionsverordnung 2014/833 ein unmittelbar und seit dem 9. April 2022 geltendes Zuschlags- und Erfüllungsverbot für öffentliche Aufträge und Konzessionen oberhalb der EU-Schwellenwerte mit russischen Staatsangehörigen und Unternehmen eingeführt. Danach ist es verboten öffentliche Aufträge oder Konzessionen, die in den Anwendungsbereich der Richtlinien über die öffentliche Auftragsvergabe sowie unter Artikel 10 Absatz 1, Absatz 3, Absatz 6 Buchstaben a bis e, Absatz 8, Absatz 9 und Absatz 10 und die Artikel 11, 12, 13 und 14 der Richtlinie 2014/23/EU, unter die Artikel 7 und 8, Artikel 10 Buchstaben b bis f und h bis j der Richtlinie 2014/24/EU, unter Artikel 18, Artikel 21 Buchstaben b bis e und g bis i, Artikel 29 und Artikel 30 der Richtlinie 2014/25/EU und unter Artikel 13 Buchstaben a bis d, f bis h und j der Richtlinie 2009/81/EG fallen, an folgende Personen, Organisationen oder Einrichtungen zu vergeben bzw. Verträge mit solchen Personen, Organisationen oder Einrichtungen weiterhin zu erfüllen: - russische Staatsangehörige oder in Russland niedergelassene natürliche oder juristische Personen, Organisationen oder Einrichtungen, - juristische Personen, Organisationen oder Einrichtungen, deren Anteile zu über 50 % unmittelbar oder mittelbar von einer der unter Buchstabe a genannten Organisationen gehalten werden, oder - natürliche oder juristische Personen, Organisationen oder Einrichtungen, die im Namen oder auf Anweisung einer der unter Buchstabe a oder b genannten Organisationen handeln, auch solche, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt, Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Sinne der Richtlinien über die öffentliche Auftragsvergabe in Anspruch genommen werden (Eignungsleihe). - Das Nichtvorliegen dieser Ausschlusstatbestände ist durch den Bieter mit Angebotsabgabe in Form einer Eigenerklärung zu erklären.
**Podstawa prawna:**
Dyrektywa 2014/24/UE
vob-a-eu - Offenes Verfahren gem. § 3 EU Abs. 1 VOB/A

#### 2.1.5. Warunki udzielenia zamówienia

**Warunki zgłoszenia:**
Maksymalna liczba części zamówienia, na które jeden oferent może składać oferty: 5
**Warunki zamówienia:**
Maksymalna liczba części zamówienia, których można udzielić jednemu oferentowi: 5

#### 2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Uwaga
Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: Gemäß § 123, 124 GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV und § 16 VOB/A

## 5. Część zamówienia

### 5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Region Altona - LOS 5
Opis: ca. 27 Standorte (s. Standortliste) 2.1. Titel / Leistungsbereiche des Rahmenvertrages Auflistung siehe LB -----
Wewnętrzny identyfikator: 8f8ce83d-a670-4dd3-acdd-457dd41ab7fa

#### 5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Roboty budowlane
Główna klasyfikacja (cpv): 45112712 Roboty w zakresie kształtowania ogrodów
**Opcje:**

Opis opcji: Vertragslaufzeit beginnend mit Zuschlagserteilung (voraussichtlich Dezember 2026), Grundlaufzeit über 21 Monate, bis 30.09.2028. Die AG sind berechtigt, die Vertragslaufzeit durch einseitige Erklärung (Optionserklärung) zweimalig um jeweils 1 Jahr, zu den bisherigen Bedingungen dieses Vertrages (bis max. vorauss. September 2030) zu verlängern (Optionsrecht).

**5.1.2. Miejsce realizacji**

Miejscowość: Hamburg
Kod pocztowy: 20355
Podpodział krajowy (NUTS): Hamburg (DE600)
Kraj: Niemcy
Informacje dodatkowe: Region Altona - gem. Standortliste

**5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Okres obowiązywania: 21 Miesiące

**5.1.4. Wznowienie**

Maksymalna liczba wznowień: 2

**5.1.5. Wartość**

Szacunkowa wartość bez VAT: 799 000,00 EUR

**5.1.6. Informacje ogólne**

**Zastrzeżony udział:**
Udział nie jest zastrzeżony.
Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE
Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak
Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): nie
Informacje dodatkowe: Die Bekanntmachung sowie die Vergabeunterlagen und die Fragen und Antworten finden Sie auf der Zentralen Veröffentlichungsplattform unter: https://www. Hinter dem Wort „Bieterportal“ sind die hamburg.de/politik-und-verwaltung /ausschreibungenVergabeunterlagen für die hier ausgeschriebene Leistung zum Download kostenfrei hinterlegt. Dort gelangen Sie auch in die elektronische Vergabe. Nach Anmeldung im Bieterportal können Sie Ihr Angebot rein elektronisch abgeben. Die Abgabe von Angeboten ist ausschließlich in elektronischer Form in Textform gem. 126b BGB über den Bieterassistenten zugelassen. Der mit dieser Bekanntmachung in Ziffer 5.1.11 publizierte, direkte Link zu den Vergabeunterlagen ist zum Zeitpunkt der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung korrekt. Sofern sich Änderungen ergeben, wird er hingegen nicht aktualisiert. Die dann aktuellen Vergabeunterlagen sind somit im Änderungsfall NICHT mehr über den Link aus dieser Ziffer 5.1.11 erreichbar. Es erfolgt kein Versand der Vergabeunterlagen per Post oder E-Mail. Die Bekanntmachung sowie die „Fragen & Antworten “ während des Verfahrens finden Sie zudem auf der Homepage des Landesbetriebes SBH | Schulbau Hamburg unter: Sofern Sie sich nicht im Bieterportal anmelden, https://schulbau. hamburg/ausschreibungen/erhalten Sie die „Fragen & Antworten“ im laufenden Verfahren nicht direkt per E-Mail und können Ihr Angebot nicht unterstützt durch den Bieterassistenten elektronisch einreichen. Ein Versand der „Fragen & Antworten“ per E-Mail erfolgt nur dann automatisch aus der elektronischen Vergabe, sofern Sie als Bieter im Bieterportal registriert sind und als solcher angemeldet auf die Ausschreibung zugegriffen haben. Bietergemeinschaften sind zugelassen, wenn jedes Mitglied der Bietergemeinschaft gesamtschuldnerisch haftet und dem Auftraggeber ein Ansprechpartner benannt und mit unbeschränkter Vertretungsbefugnis ausgestattet wird. Der zu schließende Vertrag unterliegt

dem Hamburgischen Transparenzgesetz (HmbTG). Bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen wird er nach Maßgabe der Vorschriften des HmbTG im Informationsregister veröffentlicht. Unabhängig von einer möglichen Veröffentlichung kann der Vertrag Gegenstand von Auskunftsanträgen nach dem HmbTG sein. Das Eröffnungsprotokoll steht allen am Verfahren beteiligten Bietern nach Öffnung der Angebote über den Bieterassistenten zum eigenen Download zur Verfügung. Sie finden die Datei im Register „Meine Angebote“ in der Spalte „Dokumente“. Bieter, die aufgrund technischer Schwierigkeiten im Bearbeitungspunkt „Produkte/Leistungen“ des Bieterassistenten der eVergabe keine GAEB84-Datei hochladen können, werden in der Niederschrift aktuell lediglich namentlich, jedoch ohne Angabe der Angebotssumme, angegeben. Die Vergabestelle weist darauf hin, dass dieses Vorgehen nicht zum Ausschluss des Angebots führt, sofern die Anforderungen des § 13 VOB/A erfüllt sind. Sofern im Rahmen der Angebotsabgabe ein bepreistes LV als Anlage in der eVergabe abgegeben wird, gilt das Angebot als form- und fristgerecht eingereicht. Um die Transparenz des Verfahrens herzustellen, erhalten alle Bieter zeitnah nach der Submission eine Besondere Niederschrift, die Angaben über die fehlende Angebotssumme erhält, über die Bieterkommunikation der eVergabe. Diese besondere Niederschrift gilt daher zusätzlich zu dem im eVergabe-System bereitgestellten Öffnungsprotokoll. Die Niederschrift wird Brutto- und Netto-Angebotssummen ausweisen. Um die Vergleichbarkeit der Angebote zu gewährleisten, erfolgt die rechnerische Prüfung der Angebote unter Berücksichtigung des zum Zeitpunkt der Angebotsöffnung gültigen Umsatzsteuersatzes. In diesem Zuge werden auch die ggf. unterschiedlichen Steuersätze, die den Angeboten zugrunde liegen, bereinigt. Das „Merkblatt Umsatzsteuer vom 11.04.2024 für Werklieferungen und –Leistungen“, welches als Anlage in der eVergabe zur Verfügung steht, wird ergänzender Vertragsbestandteil. Bei der Rechnungsstellung ist zu beachten, dass der Umsatzsteuersatz im Zeitpunkt der Ausführung des Umsatzes maßgebend ist. Steuerrechtlich ausgeführt wird der Umsatz mit der Vollendung des Werkes bzw. der Verschaffung der Verfügungsmacht, d.h. regelmäßig mit der Abnahme.

**5.1.7. Zamówienia strategiczne**

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

**5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga
Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe
Opis kryterium selekcji: - Verweis auf Eintragung im Verein für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) unter Angabe der Registriernummer oder: - Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse (SOKA-Bau oder anderer Sozialkassen) über die vollständige Entrichtung der Beiträge (gültig und nicht älter als 12 Monate). Sofern keine Beitragspflicht an eine Sozialkasse besteht, ist der Nachweis über die geleisteten, gesetzlichen Sozialversicherungsbeiträge (gültig und nicht älter als 12 Monate) beizubringen - Bescheinigung der Berufsgenossenschaft bzw. des Versicherungsträgers, zum Nachweis, dass die Beiträge ordnungsgemäß abgeführt werden (nicht älter als 12 Monate) - Bescheinigung in Steuersachen vom zuständigen Finanzamt über die zuverlässige Entrichtung von Steuern (gültig und nicht älter als 12 Monate) - gültige Freistellungsbescheinigung nach § 48b EStG Im Präqualifikationsverzeichnis nicht enthaltene, geforderte Informationen sind zusätzlich als Einzelnachweise vorzulegen

Kryterium: Średnia roczna liczba pracowników
Opis kryterium selekcji: Beschreibung des Auswahlkriteriums: n) Erklärung über die durchschnittlich beschäftigten Facharbeiter im Bereich Garten- und Landschaftsbau in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren Zum Erhalt eines Loses ist jeweils

nachzuweisen: mind. ein Gärtner mit abgeschlossener Ausbildung in der Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau mit mind. drei Jahren Berufserfahrung im Gala Bau nach der Ausbildung und vier Facharbeiter mit mind. zwei Jahren Berufserfahrung im Gala Bau Hinweis: Für die Angebotsabgabe in mehr als einem Los addiert sich die erforderliche Mindestanzahl entsprechend der Anzahl der Lose auf.

Kryterium: Średni roczny obrót
Opis kryterium selekcji: Verweis auf Eintragung im Verein für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) unter Angabe der Registriernummer oder: I) Erklärung über den Durchschnittlichen Jahresumsatz (netto) der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre. Hinweis: Der Umsatz muss mind. den einfachen Schätzkosten des jeweiligen Loses entsprechen Im Präqualifikationsverzeichnis nicht enthaltene, geforderte Informationen sind zusätzlich als Einzelnachweise vorzulegen

Kryterium: Wskaźnik finansowy
Opis kryterium selekcji: Verweis auf Eintragung im Verein für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) unter Angabe der Registriernummer oder: - Umsätze aus den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren als Eigenerklärung (gem. § 6a EU Nr. 2 lit. c Satz 1 VOB/A) Im Präqualifikationsverzeichnis nicht enthaltene, geforderte Informationen sind zusätzlich als Einzelnachweise vorzulegen

Kryterium: Wpis do rejestru handlowego
Opis kryterium selekcji: - Verweis auf Eintragung im Verein für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) unter Angabe der Registriernummer oder: - Handelsregisterauszug (den aktuellen Stand abbildend) Im Präqualifikationsverzeichnis nicht enthaltene, geforderte Informationen sind zusätzlich als Einzelnachweise vorzulegen

Kryterium: Wpis do odpowiedniego rejestru zawodowego
Opis kryterium selekcji: Verweis auf Eintragung im Verein für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) unter Angabe der Registriernummer oder: - Gewerbeanmeldung anstelle des Handelsregisterauszuges - Eintragung in die Handwerksrolle oder in das Berufsregister bzw. Eintragung bei der Industrie- und Handelskammer (gültig und den aktuellen Stand abbildend) Im Präqualifikationsverzeichnis nicht enthaltene, geforderte Informationen sind zusätzlich als Einzelnachweise vorzulegen

Kryterium: Referencje dotyczące określonych prac
Opis kryterium selekcji: e) Drei Referenznachweise aus den letzten 5 abgeschlossenen Kalenderjahren (Stichtag: 01.01.2020) , die mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbar sind und über eine schriftliche Bescheinigung der Auftraggeberin über die auftragsgemäße Leistungserbringung (Ausführung und Ergebnis) verfügen. Hinweis: Die Einreichung von formal geeigneten Referenzen ist eine Mindestanforderung. Die qualitative Wertung erfolgt unter Berücksichtigung der beigefügten Wertungsmatrix.

Kryterium: Odpowiednie kwalifikacje edukacyjne i zawodowe
Opis kryterium selekcji: Nachweis über die Qualifikation der zuständigen Bauleitung: - mind. ein Dipl.-Ing., Master/Bachelor, Meister mit mind. 6 Jahren Berufserfahrung nach Ausbildungsabschluss, davon 4 Jahre in leitender Position (Bauleiter/ Betriebsleiter), durch Abschlusszeugnis und Lebenslauf - alternativ Geselle mit mind. 6 Jahren Berufserfahrung nach Ausbildungsabschluss, davon 4 Jahre in leitender Position (Bauleiter/ Betriebsleiter), durch Abschlusszeugnis und Lebenslauf Hinweis: Es wird eine Bauleitung für eine Bewerbung

für bis zu 2 Lose mit der nachzuweisenden Qualifikation gefordert. Für eine Bewerbung auf 3 Lose oder mehr wird eine weitere Bauleitung gefordert.

Kryterium: Ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej z tytułu ryzyka zawodowego
Opis kryterium selekcji: k) Nachweis über eine bestehende Betriebshaftpflichtversicherung (gültig und nicht älter als 12 Monate) mit mindestens folgenden Deckungssummen: 1.500.000 € Personenschäden (pro Schadensfall) und 200.000 € sonstige Schäden (pro Schadensfall)

Kryterium: Narzędzia, zakłady lub sprzęt techniczny
Opis kryterium selekcji: o) Erklärung über die zur Leistungserfüllung im Unternehmen verfügbaren Maschinen: - 1 LKW mit mind. 7,5 t zulässigem Gesamtgewicht - 1 Radlader mit mind. 0,75 m³ Schaufelinhalt - 1 Kompaktbagger mit mind. 1,8 t Geräte-Eigengewicht - 1 Vibrationsstampfer (Frosch) mit ca. 80 kg Geräte-Eigengewicht und 2 verschiedene Vibrationsplatten mit mind. 170 - 750 kg Geräte-Eigengewicht - Mind. 2 verschiedene Motorsägen mit Sägeblättern zwischen 20 und 60 cm Schwertlänge (Akkugeräte bevorzugt) p) Erklärung über die zur Leistungserfüllung im Unternehmen verfügbaren Maschinen: -1 Pritschenwagen/ Transporter bis 3,5 t zulässigem Gesamtgewicht, ausgestattet mit allen Handwerkszeugen, die für die Leistungserbringung notwendig sind (Pflaster-/Steinbearbeitungsgeschirr, Vegetationsgeschirr), eine Motorflex (bzw. vergleichbare Akkugeräte) und ein motorbetriebenes Handgebläse (Akkugeräte bevorzugt) Hinweis: Für die Angebotsabgabe in mehr als einem Los addiert sich die erforderliche Mindestanzahl entsprechend der Anzahl der Lose auf.

Kryterium: Środki zarządzania środowiskiem
Opis kryterium selekcji: r) Eigenerklärung „Ordnungsgemäße Entsorgung von Grüngut“ gemäß Gütezeichen RAL (GZ 251) (siehe Anlagen) mit Angabe der Entsorgungsstelle

**5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

**Kryterium:**
Rodzaj: Cena
Nazwa: Preis
Opis: Preis
Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)
Kryterium udzielenia - Liczba: 70

**Kryterium:**
Rodzaj: Jakość
Nazwa: Qualität
Opis: Die Bewertung der Qualität des Kurzkonzeptes und der Referenzen erfolgt gemäß Wertungsmatrix (Anlage) / Gewichtung: 30%
Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)
Kryterium udzielenia - Liczba: 30

**5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: niemiecki
Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 11/11/2026 23:59:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni
Adres dokumentów zamówienia: https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/a36ae5a6-eacd-468d-ac5e-bc338fd7e86e

**5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**

**Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane
Adres na potrzeby zgłoszenia: https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/a36ae5a6-eacd-468d-ac5e-bc338fd7e86e
Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki
Katalog elektroniczny: Niedozwolone
Oferty wariantowe: Niedozwolone
Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone
Termin składania ofert: 17/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni
Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 59 Dni
**Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:**
Według uznania nabywcy wszystkie brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.
Informacje dodatkowe: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.
**Informacje na temat publicznego otwarcia:**
Data otwarcia: 17/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni
Miejsce: An der Stadthausbrücke 1, 20355 Hamburg
Informacje dodatkowe: Die Öffnung der Angebote ist NICHT öffentlich.
**Warunki zamówienia:**
Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie
Fakturowanie elektroniczne: Wymagane
Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie
Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

### 5.1.15. Techniki

**Umowa ramowa:**
Umowa ramowa, bez ponownego poddania zamówienia procedurze konkurencyjnej
Maksymalna liczba uczestników: 5
**Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**
Brak dynamicznego systemu zakupów

### 5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen
Informacje o terminach odwołania: Die Vergabekammer leitet gemäß § 160 Abs. 1 GWB ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 – 4 GWB unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.
Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: SBH | Schulbau Hamburg

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych:
Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

### 5.1. Część zamówienia: LOT-0002

Tytuł: Region Wandsbek-Nord, LOS 12
Opis: ca. 22 Standorte (s. Standortliste) 2.1. Titel / Leistungsbereiche des Rahmenvertrages Auflistung siehe LB -----
Wewnętrzny identyfikator: 730b88b6-eb3c-43ff-bf08-4d8a1cf9eae9

#### 5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Roboty budowlane
Główna klasyfikacja (cpv): 45112712 Roboty w zakresie kształtowania ogrodów
**Opcje:**
Opis opcji: Vertragslaufzeit beginnend mit Zuschlagserteilung (voraussichtlich Dezember 2026), Grundlaufzeit über 21 Monate, bis 30.09.2028. Die AG sind berechtigt, die Vertragslaufzeit durch einseitige Erklärung (Optionserklärung) zweimalig um jeweils 1 Jahr, zu den bisherigen Bedingungen dieses Vertrages (bis max. vorauss. September 2030) zu verlängern (Optionsrecht).

#### 5.1.2. Miejsce realizacji

Miejscowość: Hamburg
Kod pocztowy: 20355
Podpodział krajowy (NUTS): Hamburg (DE600)
Kraj: Niemcy
Informacje dodatkowe: Region Wandsbek Nord - gem. Standortliste

#### 5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 21 Miesiące

#### 5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 2

#### 5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 505 000,00 EUR

#### 5.1.6. Informacje ogólne

**Zastrzeżony udział:**
Udział nie jest zastrzeżony.
Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE
Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak
Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): nie
Informacje dodatkowe: Die Bekanntmachung sowie die Vergabeunterlagen und die Fragen und Antworten finden Sie auf der Zentralen Veröffentlichungsplattform unter: https://www.
Hinter dem Wort „Bieterportal“ sind die hamburg.de/politik-und-verwaltung /ausschreibungenVergabeunterlagen für die hier ausgeschriebene Leistung zum Download kostenfrei hinterlegt. Dort gelangen Sie auch in die elektronische Vergabe. Nach Anmeldung im Bieterportal können Sie Ihr Angebot rein elektronisch abgeben. Die Abgabe von Angeboten ist ausschließlich in elektronischer Form in Textform gem. 126b BGB über den Bieterassistenten zugelassen. Der mit dieser Bekanntmachung in Ziffer 5.1.11 publizierte, direkte Link zu den Vergabeunterlagen ist zum Zeitpunkt der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung korrekt. Sofern sich Änderungen ergeben, wird er hingegen nicht

aktualisiert. Die dann aktuellen Vergabeunterlagen sind somit im Änderungsfall NICHT mehr über den Link aus dieser Ziffer 5.1.11 erreichbar. Es erfolgt kein Versand der Vergabeunterlagen per Post oder E-Mail. Die Bekanntmachung sowie die „Fragen & Antworten “ während des Verfahrens finden Sie zudem auf der Homepage des Landesbetriebes SBH | Schulbau Hamburg unter: Sofern Sie sich nicht im Bieterportal anmelden, https://schulbau.hamburg/ausschreibungen/erhalten Sie die „Fragen & Antworten“ im laufenden Verfahren nicht direkt per E-Mail und können Ihr Angebot nicht unterstützt durch den Bieterassistenten elektronisch einreichen. Ein Versand der „Fragen & Antworten“ per E-Mail erfolgt nur dann automatisch aus der elektronischen Vergabe, sofern Sie als Bieter im Bieterportal registriert sind und als solcher angemeldet auf die Ausschreibung zugegriffen haben. Bietergemeinschaften sind zugelassen, wenn jedes Mitglied der Bietergemeinschaft gesamtschuldnerisch haftet und dem Auftraggeber ein Ansprechpartner benannt und mit unbeschränkter Vertretungsbefugnis ausgestattet wird. Der zu schließende Vertrag unterliegt dem Hamburgischen Transparenzgesetz (HmbTG). Bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen wird er nach Maßgabe der Vorschriften des HmbTG im Informationsregister veröffentlicht. Unabhängig von einer möglichen Veröffentlichung kann der Vertrag Gegenstand von Auskunftsanträgen nach dem HmbTG sein. Das Eröffnungsprotokoll steht allen am Verfahren beteiligten Bietern nach Öffnung der Angebote über den Bieterassistenten zum eigenen Download zur Verfügung. Sie finden die Datei im Register „Meine Angebote“ in der Spalte „Dokumente“. Bieter, die aufgrund technischer Schwierigkeiten im Bearbeitungspunkt „Produkte/Leistungen“ des Bieterassistenten der eVergabe keine GAEB84-Datei hochladen können, werden in der Niederschrift aktuell lediglich namentlich, jedoch ohne Angabe der Angebotssumme, angegeben. Die Vergabestelle weist darauf hin, dass dieses Vorgehen nicht zum Ausschluss des Angebots führt, sofern die Anforderungen des § 13 VOB/A erfüllt sind. Sofern im Rahmen der Angebotsabgabe ein bepreistes LV als Anlage in der eVergabe abgegeben wird, gilt das Angebot als form- und fristgerecht eingereicht. Um die Transparenz des Verfahrens herzustellen, erhalten alle Bieter zeitnah nach der Submission eine Besondere Niederschrift, die Angaben über die fehlende Angebotssumme erhält, über die Bieterkommunikation der eVergabe. Diese besondere Niederschrift gilt daher zusätzlich zu dem im eVergabe-System bereitgestellten Öffnungsprotokoll. Die Niederschrift wird Brutto- und Netto-Angebotssummen ausweisen. Um die Vergleichbarkeit der Angebote zu gewährleisten, erfolgt die rechnerische Prüfung der Angebote unter Berücksichtigung des zum Zeitpunkt der Angebotsöffnung gültigen Umsatzsteuersatzes. In diesem Zuge werden auch die ggf. unterschiedlichen Steuersätze, die den Angeboten zugrunde liegen, bereinigt. Das „Merkblatt Umsatzsteuer vom 11.04.2024 für Werklieferungen und –Leistungen“, welches als Anlage in der eVergabe zur Verfügung steht, wird ergänzender Vertragsbestandteil. Bei der Rechnungsstellung ist zu beachten, dass der Umsatzsteuersatz im Zeitpunkt der Ausführung des Umsatzes maßgebend ist. Steuerrechtlich ausgeführt wird der Umsatz mit der Vollendung des Werkes bzw. der Verschaffung der Verfügungsmacht, d.h. regelmäßig mit der Abnahme.

**5.1.7. Zamówienia strategiczne**

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

**5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga
Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe
Opis kryterium selekcji: - Verweis auf Eintragung im Verein für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) unter Angabe der Registriernummer oder: - Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse (SOKA-Bau oder anderer Sozialkassen) über die vollständige Entrichtung der Beiträge (gültig und nicht älter als 12

Monate). Sofern keine Beitragspflicht an eine Sozialkasse besteht, ist der Nachweis über die geleisteten, gesetzlichen Sozialversicherungsbeiträge (gültig und nicht älter als 12 Monate) beizubringen - Bescheinigung der Berufsgenossenschaft bzw. des Versicherungsträgers, zum Nachweis, dass die Beiträge ordnungsgemäß abgeführt werden (nicht älter als 12 Monate) - Bescheinigung in Steuersachen vom zuständigen Finanzamt über die zuverlässige Entrichtung von Steuern (gültig und nicht älter als 12 Monate) - gültige Freistellungsbescheinigung nach § 48b EStG Im Präqualifikationsverzeichnis nicht enthaltene, geforderte Informationen sind zusätzlich als Einzelnachweise vorzulegen

Kryterium: Średnia roczna liczba pracowników
Opis kryterium selekcji: Beschreibung des Auswahlkriteriums: n) Erklärung über die durchschnittlich beschäftigten Facharbeiter im Bereich Garten- und Landschaftsbau in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren Zum Erhalt eines Loses ist jeweils nachzuweisen: mind. ein Gärtner mit abgeschlossener Ausbildung in der Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau mit mind. drei Jahren Berufserfahrung im Gala Bau nach der Ausbildung und vier Facharbeiter mit mind. zwei Jahren Berufserfahrung im Gala Bau Hinweis: Für die Angebotsabgabe in mehr als einem Los addiert sich die erforderliche Mindestanzahl entsprechend der Anzahl der Lose auf.

Kryterium: Średni roczny obrót
Opis kryterium selekcji: Verweis auf Eintragung im Verein für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) unter Angabe der Registriernummer oder: l) Erklärung über den Durchschnittlichen Jahresumsatz (netto) der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre. Hinweis: Der Umsatz muss mind. den einfachen Schätzkosten des jeweiligen Loses entsprechen Im Präqualifikationsverzeichnis nicht enthaltene, geforderte Informationen sind zusätzlich als Einzelnachweise vorzulegen

Kryterium: Wskaźnik finansowy
Opis kryterium selekcji: Verweis auf Eintragung im Verein für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) unter Angabe der Registriernummer oder: - Umsätze aus den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren als Eigenerklärung (gem. § 6a EU Nr. 2 lit. c Satz 1 VOB/A) Im Präqualifikationsverzeichnis nicht enthaltene, geforderte Informationen sind zusätzlich als Einzelnachweise vorzulegen

Kryterium: Wpis do rejestru handlowego
Opis kryterium selekcji: - Verweis auf Eintragung im Verein für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) unter Angabe der Registriernummer oder: - Handelsregisterauszug (den aktuellen Stand abbildend) Im Präqualifikationsverzeichnis nicht enthaltene, geforderte Informationen sind zusätzlich als Einzelnachweise vorzulegen

Kryterium: Wpis do odpowiedniego rejestru zawodowego
Opis kryterium selekcji: Verweis auf Eintragung im Verein für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) unter Angabe der Registriernummer oder: - Gewerbeanmeldung anstelle des Handelsregisterauszuges - Eintragung in die Handwerksrolle oder in das Berufsregister bzw. Eintragung bei der Industrie- und Handelskammer (gültig und den aktuellen Stand abbildend) Im Präqualifikationsverzeichnis nicht enthaltene, geforderte Informationen sind zusätzlich als Einzelnachweise vorzulegen

Kryterium: Referencje dotyczące określonych prac

Opis kryterium selekcji: e) Drei Referenznachweise aus den letzten 5 abgeschlossenen Kalenderjahren (Stichtag: 01.01.2020) , die mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbar sind und über eine schriftliche Bescheinigung der Auftraggeberin über die auftragsgemäße Leistungserbringung (Ausführung und Ergebnis) verfügen. Hinweis: Die Einreichung von formal geeigneten Referenzen ist eine Mindestanforderung. Die qualitative Wertung erfolgt unter Berücksichtigung der beigefügten Wertungsmatrix.

Kryterium: Odpowiednie kwalifikacje edukacyjne i zawodowe
Opis kryterium selekcji: Nachweis über die Qualifikation der zuständigen Bauleitung: - mind. ein Dipl.-Ing., Master/Bachelor, Meister mit mind. 6 Jahren Berufserfahrung nach Ausbildungsabschluss, davon 4 Jahre in leitender Position (Bauleiter/ Betriebsleiter), durch Abschlusszeugnis und Lebenslauf - alternativ Geselle mit mind. 6 Jahren Berufserfahrung nach Ausbildungsabschluss, davon 4 Jahre in leitender Position (Bauleiter/ Betriebsleiter), durch Abschlusszeugnis und Lebenslauf Hinweis: Es wird eine Bauleitung für eine Bewerbung für bis zu 2 Lose mit der nachzuweisenden Qualifikation gefordert. Für eine Bewerbung auf 3 Lose oder mehr wird eine weitere Bauleitung gefordert.

Kryterium: Ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej z tytułu ryzyka zawodowego
Opis kryterium selekcji: k) Nachweis über eine bestehende Betriebshaftpflichtversicherung (gültig und nicht älter als 12 Monate) mit mindestens folgenden Deckungssummen: 1.500.000 € Personenschäden (pro Schadensfall) und 200.000 € sonstige Schäden (pro Schadensfall)

Kryterium: Narzędzia, zakłady lub sprzęt techniczny
Opis kryterium selekcji: o) Erklärung über die zur Leistungserfüllung im Unternehmen verfügbaren Maschinen: - 1 LKW mit mind. 7,5 t zulässigem Gesamtgewicht - 1 Radlader mit mind. 0,75 m³ Schaufelinhalt - 1 Kompaktbagger mit mind. 1,8 t Geräte-Eigengewicht - 1 Vibrationsstampfer (Frosch) mit ca. 80 kg Geräte-Eigengewicht und 2 verschiedene Vibrationsplatten mit mind. 170 - 750 kg Geräte-Eigengewicht - Mind. 2 verschiedene Motorsägen mit Sägeblättern zwischen 20 und 60 cm Schwertlänge (Akkugeräte bevorzugt) p) Erklärung über die zur Leistungserfüllung im Unternehmen verfügbaren Maschinen: -1 Pritschenwagen/ Transporter bis 3,5 t zulässigem Gesamtgewicht, ausgestattet mit allen Handwerkszeugen, die für die Leistungserbringung notwendig sind (Pflaster-/Steinbearbeitungsgeschirr, Vegetationsgeschirr), eine Motorflex (bzw. vergleichbare Akkugeräte) und ein motorbetriebenes Handgebläse (Akkugeräte bevorzugt) Hinweis: Für die Angebotsabgabe in mehr als einem Los addiert sich die erforderliche Mindestanzahl entsprechend der Anzahl der Lose auf.

Kryterium: Środki zarządzania środowiskiem
Opis kryterium selekcji: r) Eigenerklärung „Ordnungsgemäße Entsorgung von Grüngut“ gemäß Gütezeichen RAL (GZ 251) (siehe Anlagen) mit Angabe der Entsorgungsstelle

**5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

**Kryterium:**
Rodzaj: Cena
Nazwa: Preis
Opis: Preis
Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)
Kryterium udzielenia - Liczba: 70

**Kryterium:**
Rodzaj: Jakość

Nazwa: Qualität
Opis: Die Bewertung der Qualität des Kurzkonzeptes und der Referenzen erfolgt gemäß Wertungsmatrix (Anlage) / Gewichtung: 30%
Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)
Kryterium udzielenia - Liczba: 30

**5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: niemiecki
Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 11/11/2026 23:59:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni
Adres dokumentów zamówienia: https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/a36ae5a6-eacd-468d-ac5e-bc338fd7e86e

**5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**

**Warunki zgłoszenia:**
Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane
Adres na potrzeby zgłoszenia: https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/a36ae5a6-eacd-468d-ac5e-bc338fd7e86e
Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki
Katalog elektroniczny: Niedozwolone
Oferty wariantowe: Niedozwolone
Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone
Termin składania ofert: 17/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni
Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 59 Dni
**Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:**
Według uznania nabywcy wszystkie brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.
Informacje dodatkowe: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.
**Informacje na temat publicznego otwarcia:**
Data otwarcia: 17/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni
Miejsce: An der Stadthausbrücke 1, 20355 Hamburg
Informacje dodatkowe: Die Öffnung der Angebote ist NICHT öffentlich.
**Warunki zamówienia:**
Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie
Fakturowanie elektroniczne: Wymagane
Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie
Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

**5.1.15. Techniki**

**Umowa ramowa:**
Umowa ramowa, bez ponownego poddania zamówienia procedurze konkurencyjnej
Maksymalna liczba uczestników: 5
**Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**
Brak dynamicznego systemu zakupów

**5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Informacje o terminach odwołania: Die Vergabekammer leitet gemäß § 160 Abs. 1 GWB ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 – 4 GWB unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.
Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: SBH | Schulbau Hamburg
Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

### 5.1. Część zamówienia: LOT-0003

Tytuł: Region Wandsbek-Süd, LOS 17
Opis: ca. 16 Standorte (s. Standortliste) 2.1. Titel / Leistungsbereiche des Rahmenvertrages Auflistung siehe LB -----
Wewnętrzny identyfikator: ef3f87db-f4a3-4ffc-bcbd-d39ee1d3f3f0

#### 5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Roboty budowlane
Główna klasyfikacja (cpv): 45112712 Roboty w zakresie kształtowania ogrodów
**Opcje:**
Opis opcji: Vertragslaufzeit beginnend mit Zuschlagserteilung (voraussichtlich Dezember 2026), Grundlaufzeit über 21 Monate, bis 30.09.2028. Die AG sind berechtigt, die Vertragslaufzeit durch einseitige Erklärung (Optionserklärung) zweimalig um jeweils 1 Jahr, zu den bisherigen Bedingungen dieses Vertrages (bis max. vorauss. September 2030) zu verlängern (Optionsrecht).

#### 5.1.2. Miejsce realizacji

Miejscowość: Hamburg
Kod pocztowy: 20355
Podpodział krajowy (NUTS): Hamburg (DE600)
Kraj: Niemcy
Informacje dodatkowe: Region Wandsbek Süd - gem. Standortliste

#### 5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Okres obowiązywania: 21 Miesiące

#### 5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 2

#### 5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 588 000,00 EUR

#### 5.1.6. Informacje ogólne

**Zastrzeżony udział:**
Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE
Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak
Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): nie
Informacje dodatkowe: Die Bekanntmachung sowie die Vergabeunterlagen und die Fragen und Antworten finden Sie auf der Zentralen Veröffentlichungsplattform unter: https://www. Hinter dem Wort „Bieterportal“ sind die hamburg.de/politik-und-verwaltung /ausschreibungenVergabeunterlagen für die hier ausgeschriebene Leistung zum Download kostenfrei hinterlegt. Dort gelangen Sie auch in die elektronische Vergabe. Nach Anmeldung im Bieterportal können Sie Ihr Angebot rein elektronisch abgeben. Die Abgabe von Angeboten ist ausschließlich in elektronischer Form in Textform gem. 126b BGB über den Bieterassistenten zugelassen. Der mit dieser Bekanntmachung in Ziffer 5.1.11 publizierte, direkte Link zu den Vergabeunterlagen ist zum Zeitpunkt der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung korrekt. Sofern sich Änderungen ergeben, wird er hingegen nicht aktualisiert. Die dann aktuellen Vergabeunterlagen sind somit im Änderungsfall NICHT mehr über den Link aus dieser Ziffer 5.1.11 erreichbar. Es erfolgt kein Versand der Vergabeunterlagen per Post oder E-Mail. Die Bekanntmachung sowie die „Fragen & Antworten “ während des Verfahrens finden Sie zudem auf der Homepage des Landesbetriebes SBH | Schulbau Hamburg unter: Sofern Sie sich nicht im Bieterportal anmelden, https://schulbau. hamburg/ausschreibungen/erhalten Sie die „Fragen & Antworten“ im laufenden Verfahren nicht direkt per E-Mail und können Ihr Angebot nicht unterstützt durch den Bieterassistenten elektronisch einreichen. Ein Versand der „Fragen & Antworten“ per E-Mail erfolgt nur dann automatisch aus der elektronischen Vergabe, sofern Sie als Bieter im Bieterportal registriert sind und als solcher angemeldet auf die Ausschreibung zugegriffen haben. Bietergemeinschaften sind zugelassen, wenn jedes Mitglied der Bietergemeinschaft gesamtschuldnerisch haftet und dem Auftraggeber ein Ansprechpartner benannt und mit unbeschränkter Vertretungsbefugnis ausgestattet wird. Der zu schließende Vertrag unterliegt dem Hamburgischen Transparenzgesetz (HmbTG). Bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen wird er nach Maßgabe der Vorschriften des HmbTG im Informationsregister veröffentlicht. Unabhängig von einer möglichen Veröffentlichung kann der Vertrag Gegenstand von Auskunftsanträgen nach dem HmbTG sein. Das Eröffnungsprotokoll steht allen am Verfahren beteiligten Bietern nach Öffnung der Angebote über den Bieterassistenten zum eigenen Download zur Verfügung. Sie finden die Datei im Register „Meine Angebote“ in der Spalte „Dokumente“. Bieter, die aufgrund technischer Schwierigkeiten im Bearbeitungspunkt „Produkte/Leistungen“ des Bieterassistenten der eVergabe keine GAEB84-Datei hochladen können, werden in der Niederschrift aktuell lediglich namentlich, jedoch ohne Angabe der Angebotssumme, angegeben. Die Vergabestelle weist darauf hin, dass dieses Vorgehen nicht zum Ausschluss des Angebots führt, sofern die Anforderungen des § 13 VOB/A erfüllt sind. Sofern im Rahmen der Angebotsabgabe ein bepreistes LV als Anlage in der eVergabe abgegeben wird, gilt das Angebot als form- und fristgerecht eingereicht. Um die Transparenz des Verfahrens herzustellen, erhalten alle Bieter zeitnah nach der Submission eine Besondere Niederschrift, die Angaben über die fehlende Angebotssumme erhält, über die Bieterkommunikation der eVergabe. Diese besondere Niederschrift gilt daher zusätzlich zu dem im eVergabe-System bereitgestellten Öffnungsprotokoll. Die Niederschrift wird Brutto- und Netto-Angebotssummen ausweisen. Um die Vergleichbarkeit der Angebote zu gewährleisten, erfolgt die rechnerische Prüfung der Angebote unter Berücksichtigung des zum Zeitpunkt der Angebotsöffnung gültigen Umsatzsteuersatzes. In diesem Zuge werden auch die ggf. unterschiedlichen Steuersätze, die den Angeboten zugrunde liegen, bereinigt. Das „Merkblatt Umsatzsteuer vom 11.04.2024 für Werklieferungen und –Leistungen“, welches als Anlage in der eVergabe zur Verfügung steht, wird ergänzender Vertragsbestandteil. Bei der

Rechnungsstellung ist zu beachten, dass der Umsatzsteuersatz im Zeitpunkt der Ausführung des Umsatzes maßgebend ist. Steuerrechtlich ausgeführt wird der Umsatz mit der Vollendung des Werkes bzw. der Verschaffung der Verfügungsmacht, d.h. regelmäßig mit der Abnahme.

**5.1.7. Zamówienia strategiczne**

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

**5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga
Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe
Opis kryterium selekcji: - Verweis auf Eintragung im Verein für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) unter Angabe der Registriernummer oder: - Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse (SOKA-Bau oder anderer Sozialkassen) über die vollständige Entrichtung der Beiträge (gültig und nicht älter als 12 Monate). Sofern keine Beitragspflicht an eine Sozialkasse besteht, ist der Nachweis über die geleisteten, gesetzlichen Sozialversicherungsbeiträge (gültig und nicht älter als 12 Monate) beizubringen - Bescheinigung der Berufsgenossenschaft bzw. des Versicherungsträgers, zum Nachweis, dass die Beiträge ordnungsgemäß abgeführt werden (nicht älter als 12 Monate) - Bescheinigung in Steuersachen vom zuständigen Finanzamt über die zuverlässige Entrichtung von Steuern (gültig und nicht älter als 12 Monate) - gültige Freistellungsbescheinigung nach § 48b EStG Im Präqualifikationsverzeichnis nicht enthaltene, geforderte Informationen sind zusätzlich als Einzelnachweise vorzulegen

Kryterium: Średnia roczna liczba pracowników
Opis kryterium selekcji: Beschreibung des Auswahlkriteriums: n) Erklärung über die durchschnittlich beschäftigten Facharbeiter im Bereich Garten- und Landschaftsbau in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren Zum Erhalt eines Loses ist jeweils nachzuweisen: mind. ein Gärtner mit abgeschlossener Ausbildung in der Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau mit mind. drei Jahren Berufserfahrung im Gala Bau nach der Ausbildung und vier Facharbeiter mit mind. zwei Jahren Berufserfahrung im Gala Bau Hinweis: Für die Angebotsabgabe in mehr als einem Los addiert sich die erforderliche Mindestanzahl entsprechend der Anzahl der Lose auf.

Kryterium: Średni roczny obrót
Opis kryterium selekcji: Verweis auf Eintragung im Verein für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) unter Angabe der Registriernummer oder: l) Erklärung über den Durchschnittlichen Jahresumsatz (netto) der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre. Hinweis: Der Umsatz muss mind. den einfachen Schätzkosten des jeweiligen Loses entsprechen Im Präqualifikationsverzeichnis nicht enthaltene, geforderte Informationen sind zusätzlich als Einzelnachweise vorzulegen

Kryterium: Wskaźnik finansowy
Opis kryterium selekcji: Verweis auf Eintragung im Verein für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) unter Angabe der Registriernummer oder: - Umsätze aus den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren als Eigenerklärung (gem. § 6a EU Nr. 2 lit. c Satz 1 VOB/A) Im Präqualifikationsverzeichnis nicht enthaltene, geforderte Informationen sind zusätzlich als Einzelnachweise vorzulegen

Kryterium: Wpis do rejestru handlowego

Opis kryterium selekcji: - Verweis auf Eintragung im Verein für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) unter Angabe der Registriernummer oder: - Handelsregisterauszug (den aktuellen Stand abbildend) Im Präqualifikationsverzeichnis nicht enthaltene, geforderte Informationen sind zusätzlich als Einzelnachweise vorzulegen

Kryterium: Wpis do odpowiedniego rejestru zawodowego
Opis kryterium selekcji: Verweis auf Eintragung im Verein für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) unter Angabe der Registriernummer oder: - Gewerbeanmeldung anstelle des Handelsregisterauszuges - Eintragung in die Handwerksrolle oder in das Berufsregister bzw. Eintragung bei der Industrie- und Handelskammer (gültig und den aktuellen Stand abbildend) Im Präqualifikationsverzeichnis nicht enthaltene, geforderte Informationen sind zusätzlich als Einzelnachweise vorzulegen

Kryterium: Referencje dotyczące określonych prac
Opis kryterium selekcji: e) Drei Referenznachweise aus den letzten 5 abgeschlossenen Kalenderjahren (Stichtag: 01.01.2020) , die mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbar sind und über eine schriftliche Bescheinigung der Auftraggeberin über die auftragsgemäße Leistungserbringung (Ausführung und Ergebnis) verfügen. Hinweis: Die Einreichung von formal geeigneten Referenzen ist eine Mindestanforderung. Die qualitative Wertung erfolgt unter Berücksichtigung der beigefügten Wertungsmatrix.

Kryterium: Odpowiednie kwalifikacje edukacyjne i zawodowe
Opis kryterium selekcji: Nachweis über die Qualifikation der zuständigen Bauleitung: - mind. ein Dipl.-Ing., Master/Bachelor, Meister mit mind. 6 Jahren Berufserfahrung nach Ausbildungsabschluss, davon 4 Jahre in leitender Position (Bauleiter/ Betriebsleiter), durch Abschlusszeugnis und Lebenslauf - alternativ Geselle mit mind. 6 Jahren Berufserfahrung nach Ausbildungsabschluss, davon 4 Jahre in leitender Position (Bauleiter/ Betriebsleiter), durch Abschlusszeugnis und Lebenslauf Hinweis: Es wird eine Bauleitung für eine Bewerbung für bis zu 2 Lose mit der nachzuweisenden Qualifikation gefordert. Für eine Bewerbung auf 3 Lose oder mehr wird eine weitere Bauleitung gefordert.

Kryterium: Ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej z tytułu ryzyka zawodowego
Opis kryterium selekcji: k) Nachweis über eine bestehende Betriebshaftpflichtversicherung (gültig und nicht älter als 12 Monate) mit mindestens folgenden Deckungssummen: 1.500.000 € Personenschäden (pro Schadensfall) und 200.000 € sonstige Schäden (pro Schadensfall)

Kryterium: Narzędzia, zakłady lub sprzęt techniczny
Opis kryterium selekcji: o) Erklärung über die zur Leistungserfüllung im Unternehmen verfügbaren Maschinen: - 1 LKW mit mind. 7,5 t zulässigem Gesamtgewicht - 1 Radlader mit mind. 0,75 m³ Schaufelinhalt - 1 Kompaktbagger mit mind. 1,8 t Geräte-Eigengewicht - 1 Vibrationsstampfer (Frosch) mit ca. 80 kg Geräte-Eigengewicht und 2 verschiedene Vibrationsplatten mit mind. 170 - 750 kg Geräte-Eigengewicht - Mind. 2 verschiedene Motorsägen mit Sägeblättern zwischen 20 und 60 cm Schwertlänge (Akkugeräte bevorzugt) p) Erklärung über die zur Leistungserfüllung im Unternehmen verfügbaren Maschinen: -1 Pritschenwagen/ Transporter bis 3,5 t zulässigem Gesamtgewicht, ausgestattet mit allen Handwerkszeugen, die für die Leistungserbringung notwendig sind (Pflaster-/Steinbearbeitungsgeschirr, Vegetationsgeschirr), eine Motorflex (bzw. vergleichbare Akkugeräte) und ein motorbetriebenes Handgebläse (Akkugeräte bevorzugt) Hinweis: Für die Angebotsabgabe in mehr als einem Los addiert sich die erforderliche Mindestanzahl entsprechend der Anzahl der Lose auf.

Kryterium: Środki zarządzania środowiskiem
Opis kryterium selekcji: r) Eigenerklärung „Ordnungsgemäße Entsorgung von Grüngut“ gemäß Gütezeichen RAL (GZ 251) (siehe Anlagen) mit Angabe der Entsorgungsstelle

### 5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

**Kryterium:**
Rodzaj: Cena
Nazwa: Preis
Opis: Preis
Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)
Kryterium udzielenia - Liczba: 70
**Kryterium:**
Rodzaj: Jakość
Nazwa: Qualität
Opis: Die Bewertung der Qualität des Kurzkonzeptes und der Referenzen erfolgt gemäß Wertungsmatrix (Anlage) / Gewichtung: 30%
Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)
Kryterium udzielenia - Liczba: 30

### 5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: niemiecki
Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 11/11/2026 23:59:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni
Adres dokumentów zamówienia: https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/a36ae5a6-eacd-468d-ac5e-bc338fd7e86e

### 5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

**Warunki zgłoszenia:**
Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane
Adres na potrzeby zgłoszenia: https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/a36ae5a6-eacd-468d-ac5e-bc338fd7e86e
Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki
Katalog elektroniczny: Niedozwolone
Oferty wariantowe: Niedozwolone
Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone
Termin składania ofert: 17/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni
Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 59 Dni
**Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:**
Według uznania nabywcy wszystkie brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.
Informacje dodatkowe: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.
**Informacje na temat publicznego otwarcia:**
Data otwarcia: 17/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni
Miejsce: An der Stadthausbrücke 1, 20355 Hamburg
Informacje dodatkowe: Die Öffnung der Angebote ist NICHT öffentlich.
**Warunki zamówienia:**
Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane
Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie
Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

**5.1.15. Techniki**

**Umowa ramowa:**

Umowa ramowa, bez ponownego poddania zamówienia procedurze konkurencyjnej
Maksymalna liczba uczestników: 5

**Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**

Brak dynamicznego systemu zakupów

**5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**

Organ odwoławczy: Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen
Informacje o terminach odwołania: Die Vergabekammer leitet gemäß § 160 Abs. 1 GWB ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 – 4 GWB unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.
Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: SBH | Schulbau Hamburg
Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

**5.1. Część zamówienia: LOT-0004**

Tytuł: Region Nord, LOS 18
Opis: ca. 18 Standorte (s. Standortliste) 2.1. Titel / Leistungsbereiche des Rahmenvertrages Auflistung siehe LB -----
Wewnętrzny identyfikator: ad4efa0c-9fe6-44bb-8268-5336e4523489

**5.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Roboty budowlane
Główna klasyfikacja (cpv): 45112712 Roboty w zakresie kształtowania ogrodów

**Opcje:**

Opis opcji: Vertragslaufzeit beginnend mit Zuschlagserteilung (voraussichtlich Dezember 2026), Grundlaufzeit über 21 Monate, bis 30.09.2028. Die AG sind berechtigt, die Vertragslaufzeit durch einseitige Erklärung (Optionserklärung) zweimalig um jeweils 1 Jahr, zu den bisherigen Bedingungen dieses Vertrages (bis max. vorauss. September 2030) zu verlängern (Optionsrecht).

**5.1.2. Miejsce realizacji**

Miejscowość: Hamburg
Kod pocztowy: 20355
Podpodział krajowy (NUTS): Hamburg (DE600)
Kraj: Niemcy
Informacje dodatkowe: Region Nord - gem. Standortliste

**5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Okres obowiązywania: 21 Miesiące

**5.1.4. Wznowienie**

Maksymalna liczba wznowień: 2

**5.1.5. Wartość**

Szacunkowa wartość bez VAT: 303 000,00 EUR

**5.1.6. Informacje ogólne**

**Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.
Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE
Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak
Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): nie
Informacje dodatkowe: Die Bekanntmachung sowie die Vergabeunterlagen und die Fragen und Antworten finden Sie auf der Zentralen Veröffentlichungsplattform unter: https://www. Hinter dem Wort „Bieterportal“ sind die hamburg.de/politik-und-verwaltung /ausschreibungenVergabeunterlagen für die hier ausgeschriebene Leistung zum Download kostenfrei hinterlegt. Dort gelangen Sie auch in die elektronische Vergabe. Nach Anmeldung im Bieterportal können Sie Ihr Angebot rein elektronisch abgeben. Die Abgabe von Angeboten ist ausschließlich in elektronischer Form in Textform gem. 126b BGB über den Bieterassistenten zugelassen. Der mit dieser Bekanntmachung in Ziffer 5.1.11 publizierte, direkte Link zu den Vergabeunterlagen ist zum Zeitpunkt der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung korrekt. Sofern sich Änderungen ergeben, wird er hingegen nicht aktualisiert. Die dann aktuellen Vergabeunterlagen sind somit im Änderungsfall NICHT mehr über den Link aus dieser Ziffer 5.1.11 erreichbar. Es erfolgt kein Versand der Vergabeunterlagen per Post oder E-Mail. Die Bekanntmachung sowie die „Fragen & Antworten “ während des Verfahrens finden Sie zudem auf der Homepage des Landesbetriebes SBH | Schulbau Hamburg unter: Sofern Sie sich nicht im Bieterportal anmelden, https://schulbau. hamburg/ausschreibungen/erhalten Sie die „Fragen & Antworten“ im laufenden Verfahren nicht direkt per E-Mail und können Ihr Angebot nicht unterstützt durch den Bieterassistenten elektronisch einreichen. Ein Versand der „Fragen & Antworten“ per E-Mail erfolgt nur dann automatisch aus der elektronischen Vergabe, sofern Sie als Bieter im Bieterportal registriert sind und als solcher angemeldet auf die Ausschreibung zugegriffen haben. Bietergemeinschaften sind zugelassen, wenn jedes Mitglied der Bietergemeinschaft gesamtschuldnerisch haftet und dem Auftraggeber ein Ansprechpartner benannt und mit unbeschränkter Vertretungsbefugnis ausgestattet wird. Der zu schließende Vertrag unterliegt dem Hamburgischen Transparenzgesetz (HmbTG). Bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen wird er nach Maßgabe der Vorschriften des HmbTG im Informationsregister veröffentlicht. Unabhängig von einer möglichen Veröffentlichung kann der Vertrag Gegenstand von Auskunftsanträgen nach dem HmbTG sein. Das Eröffnungsprotokoll steht allen am Verfahren beteiligten Bietern nach Öffnung der Angebote über den Bieterassistenten zum eigenen Download zur Verfügung. Sie finden die Datei im Register „Meine Angebote“ in der Spalte „Dokumente“. Bieter, die aufgrund technischer Schwierigkeiten im Bearbeitungspunkt „Produkte/Leistungen“ des Bieterassistenten der eVergabe keine GAEB84-Datei hochladen können, werden in der Niederschrift aktuell lediglich namentlich, jedoch ohne Angabe der Angebotssumme, angegeben. Die Vergabestelle weist darauf hin, dass dieses Vorgehen nicht zum Ausschluss des Angebots führt, sofern die Anforderungen des § 13 VOB/A erfüllt sind.

Sofern im Rahmen der Angebotsabgabe ein bepreistes LV als Anlage in der eVergabe abgegeben wird, gilt das Angebot als form- und fristgerecht eingereicht. Um die Transparenz des Verfahrens herzustellen, erhalten alle Bieter zeitnah nach der Submission eine Besondere Niederschrift, die Angaben über die fehlende Angebotssumme erhält, über die Bieterkommunikation der eVergabe. Diese besondere Niederschrift gilt daher zusätzlich zu dem im eVergabe-System bereitgestellten Öffnungsprotokoll. Die Niederschrift wird Brutto- und Netto-Angebotssummen ausweisen. Um die Vergleichbarkeit der Angebote zu gewährleisten, erfolgt die rechnerische Prüfung der Angebote unter Berücksichtigung des zum Zeitpunkt der Angebotsöffnung gültigen Umsatzsteuersatzes. In diesem Zuge werden auch die ggf. unterschiedlichen Steuersätze, die den Angeboten zugrunde liegen, bereinigt. Das „Merkblatt Umsatzsteuer vom 11.04.2024 für Werklieferungen und –Leistungen“, welches als Anlage in der eVergabe zur Verfügung steht, wird ergänzender Vertragsbestandteil. Bei der Rechnungsstellung ist zu beachten, dass der Umsatzsteuersatz im Zeitpunkt der Ausführung des Umsatzes maßgebend ist. Steuerrechtlich ausgeführt wird der Umsatz mit der Vollendung des Werkes bzw. der Verschaffung der Verfügungsmacht, d.h. regelmäßig mit der Abnahme.

**5.1.7. Zamówienia strategiczne**

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

**5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga
Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe
Opis kryterium selekcji: - Verweis auf Eintragung im Verein für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) unter Angabe der Registriernummer oder: - Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse (SOKA-Bau oder anderer Sozialkassen) über die vollständige Entrichtung der Beiträge (gültig und nicht älter als 12 Monate). Sofern keine Beitragspflicht an eine Sozialkasse besteht, ist der Nachweis über die geleisteten, gesetzlichen Sozialversicherungsbeiträge (gültig und nicht älter als 12 Monate) beizubringen - Bescheinigung der Berufsgenossenschaft bzw. des Versicherungsträgers, zum Nachweis, dass die Beiträge ordnungsgemäß abgeführt werden (nicht älter als 12 Monate) - Bescheinigung in Steuersachen vom zuständigen Finanzamt über die zuverlässige Entrichtung von Steuern (gültig und nicht älter als 12 Monate) - gültige Freistellungsbescheinigung nach § 48b EStG Im Präqualifikationsverzeichnis nicht enthaltene, geforderte Informationen sind zusätzlich als Einzelnachweise vorzulegen

Kryterium: Średnia roczna liczba pracowników
Opis kryterium selekcji: Beschreibung des Auswahlkriteriums: n) Erklärung über die durchschnittlich beschäftigten Facharbeiter im Bereich Garten- und Landschaftsbau in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren Zum Erhalt eines Loses ist jeweils nachzuweisen: mind. ein Gärtner mit abgeschlossener Ausbildung in der Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau mit mind. drei Jahren Berufserfahrung im Gala Bau nach der Ausbildung und vier Facharbeiter mit mind. zwei Jahren Berufserfahrung im Gala Bau Hinweis: Für die Angebotsabgabe in mehr als einem Los addiert sich die erforderliche Mindestanzahl entsprechend der Anzahl der Lose auf.

Kryterium: Średni roczny obrót
Opis kryterium selekcji: Verweis auf Eintragung im Verein für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) unter Angabe der Registriernummer oder: l) Erklärung über den Durchschnittlichen Jahresumsatz (netto) der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre. Hinweis: Der Umsatz muss mind. den einfachen

Schätzkosten des jeweiligen Loses entsprechen Im Präqualifikationsverzeichnis nicht enthaltene, geforderte Informationen sind zusätzlich als Einzelnachweise vorzulegen

Kryterium: Wskaźnik finansowy
Opis kryterium selekcji: Verweis auf Eintragung im Verein für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) unter Angabe der Registriernummer oder: - Umsätze aus den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren als Eigenerklärung (gem. § 6a EU Nr. 2 lit. c Satz 1 VOB/A) Im Präqualifikationsverzeichnis nicht enthaltene, geforderte Informationen sind zusätzlich als Einzelnachweise vorzulegen

Kryterium: Wpis do rejestru handlowego
Opis kryterium selekcji: - Verweis auf Eintragung im Verein für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) unter Angabe der Registriernummer oder: - Handelsregisterauszug (den aktuellen Stand abbildend) Im Präqualifikationsverzeichnis nicht enthaltene, geforderte Informationen sind zusätzlich als Einzelnachweise vorzulegen

Kryterium: Wpis do odpowiedniego rejestru zawodowego
Opis kryterium selekcji: Verweis auf Eintragung im Verein für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) unter Angabe der Registriernummer oder: - Gewerbeanmeldung anstelle des Handelsregisterauszuges - Eintragung in die Handwerksrolle oder in das Berufsregister bzw. Eintragung bei der Industrie- und Handelskammer (gültig und den aktuellen Stand abbildend) Im Präqualifikationsverzeichnis nicht enthaltene, geforderte Informationen sind zusätzlich als Einzelnachweise vorzulegen

Kryterium: Referencje dotyczące określonych prac
Opis kryterium selekcji: e) Drei Referenznachweise aus den letzten 5 abgeschlossenen Kalenderjahren (Stichtag: 01.01.2020) , die mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbar sind und über eine schriftliche Bescheinigung der Auftraggeberin über die auftragsgemäße Leistungserbringung (Ausführung und Ergebnis) verfügen. Hinweis: Die Einreichung von formal geeigneten Referenzen ist eine Mindestanforderung. Die qualitative Wertung erfolgt unter Berücksichtigung der beigefügten Wertungsmatrix.

Kryterium: Odpowiednie kwalifikacje edukacyjne i zawodowe
Opis kryterium selekcji: Nachweis über die Qualifikation der zuständigen Bauleitung: - mind. ein Dipl.-Ing., Master/Bachelor, Meister mit mind. 6 Jahren Berufserfahrung nach Ausbildungsabschluss, davon 4 Jahre in leitender Position (Bauleiter/ Betriebsleiter), durch Abschlusszeugnis und Lebenslauf - alternativ Geselle mit mind. 6 Jahren Berufserfahrung nach Ausbildungsabschluss, davon 4 Jahre in leitender Position (Bauleiter/ Betriebsleiter), durch Abschlusszeugnis und Lebenslauf Hinweis: Es wird eine Bauleitung für eine Bewerbung für bis zu 2 Lose mit der nachzuweisenden Qualifikation gefordert. Für eine Bewerbung auf 3 Lose oder mehr wird eine weitere Bauleitung gefordert.

Kryterium: Ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej z tytułu ryzyka zawodowego
Opis kryterium selekcji: k) Nachweis über eine bestehende Betriebshaftpflichtversicherung (gültig und nicht älter als 12 Monate) mit mindestens folgenden Deckungssummen: 1.500.000 € Personenschäden (pro Schadensfall) und 200.000 € sonstige Schäden (pro Schadensfall)

Kryterium: Narzędzia, zakłady lub sprzęt techniczny
Opis kryterium selekcji: o) Erklärung über die zur Leistungserfüllung im Unternehmen verfügbaren Maschinen: - 1 LKW mit mind. 7,5 t zulässigem Gesamtgewicht - 1 Radlader mit

mind. 0,75 m³ Schaufelinhalt - 1 Kompaktbagger mit mind. 1,8 t Geräte-Eigengewicht - 1 Vibrationsstampfer (Frosch) mit ca. 80 kg Geräte-Eigengewicht und 2 verschiedene Vibrationsplatten mit mind. 170 - 750 kg Geräte-Eigengewicht - Mind. 2 verschiedene Motorsägen mit Sägeblättern zwischen 20 und 60 cm Schwertlänge (Akkugeräte bevorzugt) p) Erklärung über die zur Leistungserfüllung im Unternehmen verfügbaren Maschinen: -1 Pritschenwagen/ Transporter bis 3,5 t zulässigem Gesamtgewicht, ausgestattet mit allen Handwerkszeugen, die für die Leistungserbringung notwendig sind (Pflaster-/Steinbearbeitungsgeschirr, Vegetationsgeschirr), eine Motorflex (bzw. vergleichbare Akkugeräte) und ein motorbetriebenes Handgebläse (Akkugeräte bevorzugt) Hinweis: Für die Angebotsabgabe in mehr als einem Los addiert sich die erforderliche Mindestanzahl entsprechend der Anzahl der Lose auf.

Kryterium: Środki zarządzania środowiskiem
Opis kryterium selekcji: r) Eigenerklärung „Ordnungsgemäße Entsorgung von Grüngut“ gemäß Gütezeichen RAL (GZ 251) (siehe Anlagen) mit Angabe der Entsorgungsstelle

### 5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

**Kryterium:**
Rodzaj: Cena
Nazwa: Preis
Opis: Preis
Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)
Kryterium udzielenia - Liczba: 70
**Kryterium:**
Rodzaj: Jakość
Nazwa: Qualität
Opis: Die Bewertung der Qualität des Kurzkonzeptes und der Referenzen erfolgt gemäß Wertungsmatrix (Anlage) / Gewichtung: 30%
Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)
Kryterium udzielenia - Liczba: 30

### 5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: niemiecki
Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 11/11/2026 23:59:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni
Adres dokumentów zamówienia: https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/a36ae5a6-eacd-468d-ac5e-bc338fd7e86e

### 5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

**Warunki zgłoszenia:**
Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane
Adres na potrzeby zgłoszenia: https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/a36ae5a6-eacd-468d-ac5e-bc338fd7e86e
Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki
Katalog elektroniczny: Niedozwolone
Oferty wariantowe: Niedozwolone
Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone
Termin składania ofert: 17/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni
Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 59 Dni
**Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:**

Według uznania nabywcy wszystkie brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.
Informacje dodatkowe: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.
**Informacje na temat publicznego otwarcia:**
Data otwarcia: 17/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni
Miejsce: An der Stadthausbrücke 1, 20355 Hamburg
Informacje dodatkowe: Die Öffnung der Angebote ist NICHT öffentlich.
**Warunki zamówienia:**
Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie
Fakturowanie elektroniczne: Wymagane
Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie
Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

**5.1.15. Techniki**
**Umowa ramowa:**
Umowa ramowa, bez ponownego poddania zamówienia procedurze konkurencyjnej
Maksymalna liczba uczestników: 5
**Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**
Brak dynamicznego systemu zakupów

**5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie**
Organ odwoławczy: Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen
Informacje o terminach odwołania: Die Vergabekammer leitet gemäß § 160 Abs. 1 GWB ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 – 4 GWB unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.
Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: SBH | Schulbau Hamburg
Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

**5.1. Część zamówienia: LOT-0005**
Tytuł: Region HIBB, LOS 22
Opis: ca. 23 Standorte (s. Standortliste) 2.1. Titel / Leistungsbereiche des Rahmenvertrages Auflistung siehe LB -----
Wewnętrzny identyfikator: 7605c728-faca-423e-8660-c4c595810c6b

**5.1.1. Przeznaczenie**
Charakter zamówienia: Roboty budowlane
Główna klasyfikacja (cpv): 45112712 Roboty w zakresie kształtowania ogrodów
**Opcje:**

Opis opcji: Vertragslaufzeit beginnend mit Zuschlagserteilung (voraussichtlich Dezember 2026), Grundlaufzeit über 21 Monate, bis 30.09.2028. Die AG sind berechtigt, die Vertragslaufzeit durch einseitige Erklärung (Optionserklärung) zweimalig um jeweils 1 Jahr, zu den bisherigen Bedingungen dieses Vertrages (bis max. vorauss. September 2030) zu verlängern (Optionsrecht).

**5.1.2. Miejsce realizacji**

Miejscowość: Hamburg
Kod pocztowy: 20355
Podpodział krajowy (NUTS): Hamburg (DE600)
Kraj: Niemcy
Informacje dodatkowe: Berufliche Schulen und Schulnahe Immobilien - gem. Standortliste

**5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Okres obowiązywania: 21 Miesiące

**5.1.4. Wznowienie**

Maksymalna liczba wznowień: 2

**5.1.5. Wartość**

Szacunkowa wartość bez VAT: 294 000,00 EUR

**5.1.6. Informacje ogólne**

**Zastrzeżony udział:**
Udział nie jest zastrzeżony.
Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE
Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak
Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): nie
Informacje dodatkowe: Die Bekanntmachung sowie die Vergabeunterlagen und die Fragen und Antworten finden Sie auf der Zentralen Veröffentlichungsplattform unter: https://www. Hinter dem Wort „Bieterportal“ sind die hamburg.de/politik-und-verwaltung /ausschreibungenVergabeunterlagen für die hier ausgeschriebene Leistung zum Download kostenfrei hinterlegt. Dort gelangen Sie auch in die elektronische Vergabe. Nach Anmeldung im Bieterportal können Sie Ihr Angebot rein elektronisch abgeben. Die Abgabe von Angeboten ist ausschließlich in elektronischer Form in Textform gem. 126b BGB über den Bieterassistenten zugelassen. Der mit dieser Bekanntmachung in Ziffer 5.1.11 publizierte, direkte Link zu den Vergabeunterlagen ist zum Zeitpunkt der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung korrekt. Sofern sich Änderungen ergeben, wird er hingegen nicht aktualisiert. Die dann aktuellen Vergabeunterlagen sind somit im Änderungsfall NICHT mehr über den Link aus dieser Ziffer 5.1.11 erreichbar. Es erfolgt kein Versand der Vergabeunterlagen per Post oder E-Mail. Die Bekanntmachung sowie die „Fragen & Antworten “ während des Verfahrens finden Sie zudem auf der Homepage des Landesbetriebes SBH | Schulbau Hamburg unter: Sofern Sie sich nicht im Bieterportal anmelden, https://schulbau. hamburg/ausschreibungen/erhalten Sie die „Fragen & Antworten“ im laufenden Verfahren nicht direkt per E-Mail und können Ihr Angebot nicht unterstützt durch den Bieterassistenten elektronisch einreichen. Ein Versand der „Fragen & Antworten“ per E-Mail erfolgt nur dann automatisch aus der elektronischen Vergabe, sofern Sie als Bieter im Bieterportal registriert sind und als solcher angemeldet auf die Ausschreibung zugegriffen haben. Bietergemeinschaften sind zugelassen, wenn jedes Mitglied der Bietergemeinschaft gesamtschuldnerisch haftet und dem Auftraggeber ein Ansprechpartner benannt und mit unbeschränkter Vertretungsbefugnis ausgestattet wird. Der zu schließende Vertrag unterliegt

dem Hamburgischen Transparenzgesetz (HmbTG). Bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen wird er nach Maßgabe der Vorschriften des HmbTG im Informationsregister veröffentlicht. Unabhängig von einer möglichen Veröffentlichung kann der Vertrag Gegenstand von Auskunftsanträgen nach dem HmbTG sein. Das Eröffnungsprotokoll steht allen am Verfahren beteiligten Bietern nach Öffnung der Angebote über den Bieterassistenten zum eigenen Download zur Verfügung. Sie finden die Datei im Register „Meine Angebote“ in der Spalte „Dokumente“. Bieter, die aufgrund technischer Schwierigkeiten im Bearbeitungspunkt „Produkte/Leistungen“ des Bieterassistenten der eVergabe keine GAEB84-Datei hochladen können, werden in der Niederschrift aktuell lediglich namentlich, jedoch ohne Angabe der Angebotssumme, angegeben. Die Vergabestelle weist darauf hin, dass dieses Vorgehen nicht zum Ausschluss des Angebots führt, sofern die Anforderungen des § 13 VOB/A erfüllt sind. Sofern im Rahmen der Angebotsabgabe ein bepreistes LV als Anlage in der eVergabe abgegeben wird, gilt das Angebot als form- und fristgerecht eingereicht. Um die Transparenz des Verfahrens herzustellen, erhalten alle Bieter zeitnah nach der Submission eine Besondere Niederschrift, die Angaben über die fehlende Angebotssumme erhält, über die Bieterkommunikation der eVergabe. Diese besondere Niederschrift gilt daher zusätzlich zu dem im eVergabe-System bereitgestellten Öffnungsprotokoll. Die Niederschrift wird Brutto- und Netto-Angebotssummen ausweisen. Um die Vergleichbarkeit der Angebote zu gewährleisten, erfolgt die rechnerische Prüfung der Angebote unter Berücksichtigung des zum Zeitpunkt der Angebotsöffnung gültigen Umsatzsteuersatzes. In diesem Zuge werden auch die ggf. unterschiedlichen Steuersätze, die den Angeboten zugrunde liegen, bereinigt. Das „Merkblatt Umsatzsteuer vom 11.04.2024 für Werklieferungen und –Leistungen“, welches als Anlage in der eVergabe zur Verfügung steht, wird ergänzender Vertragsbestandteil. Bei der Rechnungsstellung ist zu beachten, dass der Umsatzsteuersatz im Zeitpunkt der Ausführung des Umsatzes maßgebend ist. Steuerrechtlich ausgeführt wird der Umsatz mit der Vollendung des Werkes bzw. der Verschaffung der Verfügungsmacht, d.h. regelmäßig mit der Abnahme.

**5.1.7. Zamówienia strategiczne**

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

**5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga
Kryterium: Inne wymagania ekonomiczne lub finansowe
Opis kryterium selekcji: - Verweis auf Eintragung im Verein für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) unter Angabe der Registriernummer oder: - Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse (SOKA-Bau oder anderer Sozialkassen) über die vollständige Entrichtung der Beiträge (gültig und nicht älter als 12 Monate). Sofern keine Beitragspflicht an eine Sozialkasse besteht, ist der Nachweis über die geleisteten, gesetzlichen Sozialversicherungsbeiträge (gültig und nicht älter als 12 Monate) beizubringen - Bescheinigung der Berufsgenossenschaft bzw. des Versicherungsträgers, zum Nachweis, dass die Beiträge ordnungsgemäß abgeführt werden (nicht älter als 12 Monate) - Bescheinigung in Steuersachen vom zuständigen Finanzamt über die zuverlässige Entrichtung von Steuern (gültig und nicht älter als 12 Monate) - gültige Freistellungsbescheinigung nach § 48b EStG Im Präqualifikationsverzeichnis nicht enthaltene, geforderte Informationen sind zusätzlich als Einzelnachweise vorzulegen

Kryterium: Średnia roczna liczba pracowników
Opis kryterium selekcji: Beschreibung des Auswahlkriteriums: n) Erklärung über die durchschnittlich beschäftigten Facharbeiter im Bereich Garten- und Landschaftsbau in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren Zum Erhalt eines Loses ist jeweils

nachzuweisen: mind. ein Gärtner mit abgeschlossener Ausbildung in der Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau mit mind. drei Jahren Berufserfahrung im Gala Bau nach der Ausbildung und vier Facharbeiter mit mind. zwei Jahren Berufserfahrung im Gala Bau Hinweis: Für die Angebotsabgabe in mehr als einem Los addiert sich die erforderliche Mindestanzahl entsprechend der Anzahl der Lose auf.

Kryterium: Średni roczny obrót
Opis kryterium selekcji: Verweis auf Eintragung im Verein für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) unter Angabe der Registriernummer oder: I) Erklärung über den Durchschnittlichen Jahresumsatz (netto) der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre. Hinweis: Der Umsatz muss mind. den einfachen Schätzkosten des jeweiligen Loses entsprechen Im Präqualifikationsverzeichnis nicht enthaltene, geforderte Informationen sind zusätzlich als Einzelnachweise vorzulegen

Kryterium: Wskaźnik finansowy
Opis kryterium selekcji: Verweis auf Eintragung im Verein für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) unter Angabe der Registriernummer oder: - Umsätze aus den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren als Eigenerklärung (gem. § 6a EU Nr. 2 lit. c Satz 1 VOB/A) Im Präqualifikationsverzeichnis nicht enthaltene, geforderte Informationen sind zusätzlich als Einzelnachweise vorzulegen

Kryterium: Wpis do rejestru handlowego
Opis kryterium selekcji: - Verweis auf Eintragung im Verein für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) unter Angabe der Registriernummer oder: - Handelsregisterauszug (den aktuellen Stand abbildend) Im Präqualifikationsverzeichnis nicht enthaltene, geforderte Informationen sind zusätzlich als Einzelnachweise vorzulegen

Kryterium: Wpis do odpowiedniego rejestru zawodowego
Opis kryterium selekcji: Verweis auf Eintragung im Verein für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) unter Angabe der Registriernummer oder: - Gewerbeanmeldung anstelle des Handelsregisterauszuges - Eintragung in die Handwerksrolle oder in das Berufsregister bzw. Eintragung bei der Industrie- und Handelskammer (gültig und den aktuellen Stand abbildend) Im Präqualifikationsverzeichnis nicht enthaltene, geforderte Informationen sind zusätzlich als Einzelnachweise vorzulegen

Kryterium: Referencje dotyczące określonych prac
Opis kryterium selekcji: e) Drei Referenznachweise aus den letzten 5 abgeschlossenen Kalenderjahren (Stichtag: 01.01.2020) , die mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbar sind und über eine schriftliche Bescheinigung der Auftraggeberin über die auftragsgemäße Leistungserbringung (Ausführung und Ergebnis) verfügen. Hinweis: Die Einreichung von formal geeigneten Referenzen ist eine Mindestanforderung. Die qualitative Wertung erfolgt unter Berücksichtigung der beigefügten Wertungsmatrix.

Kryterium: Odpowiednie kwalifikacje edukacyjne i zawodowe
Opis kryterium selekcji: Nachweis über die Qualifikation der zuständigen Bauleitung: - mind. ein Dipl.-Ing., Master/Bachelor, Meister mit mind. 6 Jahren Berufserfahrung nach Ausbildungsabschluss, davon 4 Jahre in leitender Position (Bauleiter/ Betriebsleiter), durch Abschlusszeugnis und Lebenslauf - alternativ Geselle mit mind. 6 Jahren Berufserfahrung nach Ausbildungsabschluss, davon 4 Jahre in leitender Position (Bauleiter/ Betriebsleiter), durch Abschlusszeugnis und Lebenslauf Hinweis: Es wird eine Bauleitung für eine Bewerbung

für bis zu 2 Lose mit der nachzuweisenden Qualifikation gefordert. Für eine Bewerbung auf 3 Lose oder mehr wird eine weitere Bauleitung gefordert.

Kryterium: Ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej z tytułu ryzyka zawodowego
Opis kryterium selekcji: k) Nachweis über eine bestehende Betriebshaftpflichtversicherung (gültig und nicht älter als 12 Monate) mit mindestens folgenden Deckungssummen: 1.500.000 € Personenschäden (pro Schadensfall) und 200.000 € sonstige Schäden (pro Schadensfall)

Kryterium: Narzędzia, zakłady lub sprzęt techniczny
Opis kryterium selekcji: o) Erklärung über die zur Leistungserfüllung im Unternehmen verfügbaren Maschinen: - 1 LKW mit mind. 7,5 t zulässigem Gesamtgewicht - 1 Radlader mit mind. 0,75 m³ Schaufelinhalt - 1 Kompaktbagger mit mind. 1,8 t Geräte-Eigengewicht - 1 Vibrationsstampfer (Frosch) mit ca. 80 kg Geräte-Eigengewicht und 2 verschiedene Vibrationsplatten mit mind. 170 - 750 kg Geräte-Eigengewicht - Mind. 2 verschiedene Motorsägen mit Sägeblättern zwischen 20 und 60 cm Schwertlänge (Akkugeräte bevorzugt) p) Erklärung über die zur Leistungserfüllung im Unternehmen verfügbaren Maschinen: -1 Pritschenwagen/ Transporter bis 3,5 t zulässigem Gesamtgewicht, ausgestattet mit allen Handwerkszeugen, die für die Leistungserbringung notwendig sind (Pflaster-/Steinbearbeitungsgeschirr, Vegetationsgeschirr), eine Motorflex (bzw. vergleichbare Akkugeräte) und ein motorbetriebenes Handgebläse (Akkugeräte bevorzugt) Hinweis: Für die Angebotsabgabe in mehr als einem Los addiert sich die erforderliche Mindestanzahl entsprechend der Anzahl der Lose auf.

Kryterium: Środki zarządzania środowiskiem
Opis kryterium selekcji: r) Eigenerklärung „Ordnungsgemäße Entsorgung von Grüngut“ gemäß Gütezeichen RAL (GZ 251) (siehe Anlagen) mit Angabe der Entsorgungsstelle

**5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia**

**Kryterium:**
Rodzaj: Cena
Nazwa: Preis
Opis: Preis
Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)
Kryterium udzielenia - Liczba: 70

**Kryterium:**
Rodzaj: Jakość
Nazwa: Qualität
Opis: Die Bewertung der Qualität des Kurzkonzeptes und der Referenzen erfolgt gemäß Wertungsmatrix (Anlage) / Gewichtung: 30%
Kategoria kryterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość procentowa, dokładna)
Kryterium udzielenia - Liczba: 30

**5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: niemiecki
Termin występowania z wnioskiem o dodatkowe informacje: 11/11/2026 23:59:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni
Adres dokumentów zamówienia: https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/a36ae5a6-eacd-468d-ac5e-bc338fd7e86e

**5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**

**Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane
Adres na potrzeby zgłoszenia: https://fbhh-evergabe.web.hamburg.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/a36ae5a6-eacd-468d-ac5e-bc338fd7e86e
Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki
Katalog elektroniczny: Niedozwolone
Oferty wariantowe: Niedozwolone
Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone
Termin składania ofert: 17/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni
Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 59 Dni
**Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:**
Według uznania nabywcy wszystkie brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.
Informacje dodatkowe: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.
**Informacje na temat publicznego otwarcia:**
Data otwarcia: 17/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni
Miejsce: An der Stadthausbrücke 1, 20355 Hamburg
Informacje dodatkowe: Die Öffnung der Angebote ist NICHT öffentlich.
**Warunki zamówienia:**
Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie
Fakturowanie elektroniczne: Wymagane
Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie
Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

### 5.1.15. Techniki

**Umowa ramowa:**
Umowa ramowa, bez ponownego poddania zamówienia procedurze konkurencyjnej
Maksymalna liczba uczestników: 5
**Informacje o dynamicznym systemie zakupów:**
Brak dynamicznego systemu zakupów

### 5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen
Informacje o terminach odwołania: Die Vergabekammer leitet gemäß § 160 Abs. 1 GWB ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 – 4 GWB unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.
Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia: SBH | Schulbau Hamburg

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych:
Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

## 8. Organizacje

### 8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: SBH | Schulbau Hamburg
Numer rejestracyjny: 62f0f0af-9431-411a-8f96-be7b21daafb8
Departament: Einkauf/Vergabe
Adres pocztowy: An der Stadthausbrücke 1
Miejscowość: Hamburg
Kod pocztowy: 20355
Podpodział krajowy (NUTS): Hamburg (DE600)
Kraj: Niemcy
Punkt kontaktowy: Einkauf/Vergabe
E-mail: vergabestellesbh@sbh.hamburg.de
Telefon: +49 0000
Faks: +49 40427927177
Adres strony internetowej: https://schulbau.hamburg
Profil nabywcy: https://schulbau.hamburg
**Role tej organizacji:**
Nabywca

### 8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen
Numer rejestracyjny: 19a7d79f-4d82-4e82-ae5c-6ee7ea5df0b5
Adres pocztowy: Neuenfelder Straße 19
Miejscowość: Hamburg
Kod pocztowy: 21109
Podpodział krajowy (NUTS): Hamburg (DE600)
Kraj: Niemcy
E-mail: vergabekammer@bsw.hamburg.de
Telefon: +49 40428403230
Faks: +49 40427940997
Adres strony internetowej: https://www.hamburg.de/behoerdenfinder/info/11725154/
**Role tej organizacji:**
Organ odwoławczy
Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

### 8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: SBH | Schulbau Hamburg
Numer rejestracyjny: 85b322a2-fc67-45d7-b38d-202dd3dddec4
Adres pocztowy: An der Stadthausbrücke 1
Miejscowość: Hamburg
Kod pocztowy: 20355
Podpodział krajowy (NUTS): Hamburg (DE600)
Kraj: Niemcy
E-mail: VergabestelleSBH@sbh.hamburg.de
Telefon: +49 0000
Faks: +49 40427927177

Adres strony internetowej: https://schulbau.hamburg
**Role tej organizacji:**
Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

**8.1. ORG-0004**
Oficjalna nazwa: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numer rejestracyjny: 0204:994-DOEVD-83
Miejscowość: Bonn
Kod pocztowy: 53119
Podpodział krajowy (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Kraj: Niemcy
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
**Role tej organizacji:**
TED eSender

## Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 98595ded-9166-4ad3-87d5-8621f4ed122c - 01
Typ formularza: Procedura konkurencyjna
Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy
Podrodzaj ogłoszenia: 16
Ogłoszenie – data wysłania: 17/10/2026 12:24:22 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni
Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: niemiecki
Numer publikacji ogłoszenia: 725624-2026
Numer wydania Dz.U. S: 203/2026
Data publikacji: 20/10/2026